



Wenn die Nase juckt
Für Pollenallergiker beginnt die schlimmste Zeit des Jahres. Was Heuschnupfen auslöst.

SEITE 5



Worauf man achten sollte
Für Naturkosmetik gibt es keine allgemeingültigen Standards. Woran man sie dennoch erkennt.

SEITE 6

SCHÖNER LEBEN

BEILAGE IM **KURIER**

ENTGELTLICHE BEILAGE

SONNTAG, 7. MÄRZ 2021

„Der Kontakt zu anderen ist so wichtig“

Homestory. Vollblut-Unternehmerin Maria Witek erzählt von ihrem Alltag und dem betreuten Wohnen in der Park Residenz Döbling

Maria Witek sprüht vor Energie. Seit Mai steht sie wieder täglich in ihrer Parfümerie in der Wiener Innenstadt, nachdem sie die coronabedingte Sperre in ihrer Wohnung in der Park Residenz Döbling verbrachte. „Es ist so schön, wenn man Stammkunden hat, die einen vermissen“, freut sich Witek, die seit 58 Jahren ihre Parfümerie betreibt. Und die Käufer schätzen an ihr, dass sie nach wenigen Augenblicken weiß, welcher Duft zu wem passt.

Dass die Unternehmerin heuer den 84. Geburtstag feiert, sieht man ihr nicht an. Lediglich beim Aufsperrn der Geschäftstür fällt auf, dass sie auf Krücken geht. Die Wirbelsäule mache Probleme, erklärt sie. Trotzdem ist sie mobil, fährt täglich mit dem Auto ins Geschäft. Dass sie sich für betreutes Wohnen und eine Wohnung in der Park Residenz Döbling entschieden, hat andere Gründe: „Es geht mir um die Sicherheit und Geborgenheit. Man könnte auf einen Knopf drücken, und es käme eine Schwester oder ein Arzt. Außerdem musste ich in mei-



Maria Witek ist sehr glücklich mit ihrem Zwei-Zimmer-Appartement in der Park Residenz Döbling. Besonders genießt sie ihre 19 m² große, südseitige Terrasse und die ruhige Lage in unmittelbarer Nähe zweier Parks

nem Haus Stiegen steigen, das fällt jetzt weg. Ich habe eine Wohnung genau nach meinen Wünschen bekommen und bin sehr, sehr glücklich hier.“

Ein Ort zum Wohlfühlen

Die coronabedingten Ausgangsbeschränkungen im

Frühjahr seien zwar hart gewesen. Sie habe ihre Kundinnen und Kunden vermisst. Auch die drei Söhne von Freunden, die sie regelmäßig im Geschäft besuchen und die sie so gerne hat, „als wären es meine Enkel“, sind ihr abgegangen. Doch in ihrer

Wohnung ließ es sich gut aushalten. „Ich habe mich gar nicht eingesperrt gefühlt. Ich hatte ja Kontakt mit der Stubenfrau, die regelmäßig kommt. Und mir war nie fad: Auf meiner 19 m² großen Terrasse habe ich die Buchhaltung für mein Geschäft erle-

digt, den Blick in den Garten genossen und mich viel bewegt. Die wunderschöne Grünanlage und die Ruhe hier freuen mich sehr“, so Witek. Generell fühle sie sich besonders gut aufgehoben, gerade in Zeiten wie diesen: „Ich bin der Direktorin der Park Residenz Dö-

bling dankbar, dass sie so rasch reagiert hat. Ihr umsichtiges Handeln hat wesentlich dazu beigetragen, dass wir keine Corona-Infektionen während des Shutdowns hatten.“

Auf die Frage, wie es weitergehe, denkt die Unternehmerin spontan ans Geschäft. „Es gibt viel zu tun, einiges hat sich geändert. Manche Artikel aus Italien sind schwerer zu bekommen.“ Aber sie habe schon so viele Höhen und Tiefen miterlebt, am Ende sei immer alles gut gegangen. Privat freut sie sich über den Austausch mit anderen: „Der Kontakt zu den Menschen ist so wichtig“, sagt Witek. Trotzdem werde sie nicht anfangen, sich via Videokonferenz zu unterhalten: „Ich will die Menschen persönlich sehen. Ich finde es auch gut, dass wir wieder im Speisesaal essen können, mit Abstand natürlich. Ich koche unter der Woche selbst, aber am Sonntag genieße ich die gute Küche der Park Residenz Döbling.“

Park Residenz Döbling, 1190 Wien, Hartäckerstr. 45, Tel. 01 / 47 620 - 605, info@park-residenz.at www.park-residenz.at

Urlaub im eigenen Garten

Ein eigener Pool. Das Team von Die Begründer setzt jeden Traum von Schwimmbecken um

Wie schon im vergangenen Jahr wird der eigene Garten mit Pool immer mehr zum Sehensort. Denn hier gibt es weder Abstandsregeln noch Maskenpflicht. Im Gegenteil: Freiheit und pure Lebensfreude im Kreise der Familie überwiegen! So wandert der Traum vom eigenen Pool auf der persönlichen Wunschliste immer mehr nach oben.

„Das Reisen kann kaum ersetzt werden, aber ein schöner und passend gestalteter Garten mit Pool mildert das Fernweh“, sagt Jörg Zecha, Geschäftsführer von Die Begründer. Ein neuer Pool bedeutet aber nicht selten ein Neudesign des Gartens, da er sich harmonisch ins Gesamtbild einfügen sollte. Auch gilt es, Bedürfnisse wie natürliche Beschattung, Sichtschutz

zum Nachbarn oder ein Sonnenliegeplatz in der Nähe des Swimmingpools zu berücksichtigen. „Voraussetzung ist aber auch, dass die Poolanlage technisch einwandfrei funktioniert. Dafür sorgen unsere Poolspezialisten – von der Auswahl des Beckens bis zum reibungslosen Betrieb. Damit unsere Kunden ihren Urlaub zu Hause wirklich genießen können“, sagt dazu Jörg Zecha.

Klug geplant

Die Beratungsphase für eine professionelle Umsetzung sollte daher spätestens jetzt erfolgen, um so die frühe Eröffnung der Badesaison im eigenen Garten zu sichern. Darauf folgt eine ausführliche Planungsphase inklusive detailgetreuer Planskizze, Kosten sowie Visualisierung von Pool und neuem Gartendesign. Zu Beginn der Planung erfolgt seitens der Begründer eine genaue Bestandsaufnahme zur Lage des Wohnhauses, der Licht- und Schattensitua-



Hier ist der Pool an die moderne Optik des Hauses angepasst

tion aufgrund des Sonnenverlaufes, der Lieblingsplätze, aber auch seiner Wünsche in Hinblick auf den Pool: Soll es eine reine Plantschoase oder ein sportlicher Outdoor-Pool sein? Danach richtet sich auch je nach Budget die Wahl des Pools. Auch müssen die richtige Technik, Reinigung

und Abdeckung ausgewählt werden sowie die Umrandung mit natürlichen Materialien wie Stein oder Holz und die ideale Bepflanzung. Abschließend übernehmen die Begründer die Koordination des Teams – also Architekt, Schwimmbadtechniker, Tischler, Steinmetz,

Elektriker und Gärtnern –, um in der Realisierungsphase den neuen Lebensraums harmonisch, aber auch mit der ganz persönlichen Note der neuen Besitzer zu verwirklichen. Einen Garten und Pool mit Charakter!

www.begruender.at



Eine wahre Oase im eigenen Garten schaffen